



Original: **English**

No.: ICC-02/05-03/09

Date: 2 April 2012

TRIAL CHAMBER IV

Before:

**Judge Joyce Aluoch, Presiding Judge
Judge Silvia Fernandez de Gurmendi
Judge Chile Eboe-Osuji**

SITUATION IN DARFUR, THE SUDAN

IN THE CASE OF THE PROSECUTOR

V.

ABDALLAH BANDA ABAKAER NOURAIN AND SALEH MOHAMMED JERBO JAMUS

Public Document

Prosecution's Notification of Disclosure to the Defence of Incriminating Evidence

Source:

Office of the Prosecutor

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Counsel for the Defence

Mr. Karim A.A. Khan QC

Mr. Nicholas Koumjian

Legal Representatives of Victims

Ms. Hélène Cissé

Mr. Jens Dieckmann

Legal Representatives of Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants for
Participation/Reparation**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Ms. Silvana Arbia

Deputy Registrar

Defence Support Section

Victims and Witnesses Unit

Ms. Maria Luisa Martinod-Jacome

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

**Court Interpretation and Translation
Section**

The Office of the Prosecutor hereby notifies Trial Chamber IV (“the Chamber”) that on 29 March 2012, it disclosed to the Defence team of Messrs. Abdallah Banda Abakaer Nourain and Saleh Mohammed Jerbo Jamus the audio translation into Zaghawa of the statement of Witness 417 (“INCRIM package 19”)¹. The relevant item of evidence was disclosed to the Defence in redacted form as *inter partes* disclosure.



.....
Luis Moreno-Ocampo

Prosecutor

Dated this 2nd day of April 2012

At The Hague, The Netherlands

¹ Audio translation of witness statement: DAR-OTP-0165-0424